



# STADTBLATT

Ausgabe Nr. 4 • März 2007

Zugestellt durch Post.at • An einen Haushalt • Postentgelt bar bezahlt



Der Bürgermeister,  
die Vizebürgermeister,  
die Stadt- und  
GemeinderätInnen  
sowie die Bediensteten  
der Stadt wünschen allen  
Eferdingerinnen und  
Eferdingern ein  
**frohes Osterfest!**

## AUS DEM INHALT:

- Stadt Eferding verlieh Ehrenringe und Ehrenzeichen ..... S 2
- Zukunftskonferenz des REGEF ..... S 3
- Wieder Briefkasten im Stadtzentrum S 4
- Ärzte- und Apotheken-Dienstkalendar ... S 5
- Reisepässe rechtzeitig beantragen ..... S 6
- Veranstaltungskalender ..... S 7
- Jugendtreff-Eröffnung im April 2007 ... S 8
- Eröffnung Eferdinger G'schichtnweg ... S 8

Besuchen Sie unsere Homepage  
[www.eferding.at](http://www.eferding.at)

## Ostermontag ist die ganze Nibelungenstadt auf den Beinen

Der Eferdinger Osterlauf geht in die elfte Runde! Zu ihrem traditionellen Laufsportereignis im Zentrum von Eferding ist am Ostermontag, 9. April 2007 die ganze Nibelungenstadt auf den Beinen.

Wie gewohnt, gibt es eigene Läufe für die Knirpse, Schüler und Jugend, einen Versehrtenlauf und den allgemeinen Osterlauf. Veranstaltet wird das Laufevent vom Tourismusverband Eferding und vom Laufteam Donautal. Nähere Infos gibt es unter [www.laufteam-donautal.com](http://www.laufteam-donautal.com)

Bei der Siegerehrung um 16.30 Uhr im Stadtsaal Eferding werden unter allen Teilnehmern tolle Preise verlost. Auf die Schnellsten warten Pokale, Gutscheine und Sachpreise.

Wer gerne am Osterlauf teilnehmen möchte, kann sich bei Reinhold Strasser unter [r.r.strasser@aon.at](mailto:r.r.strasser@aon.at) oder 0 72 77 / 29 32 anmelden. Nachnahmen werden bis eine Stunde vor dem Start entgegengenommen.

Auf alle Laufbegeisterten und alle Zuschauer freuen sich der Tourismusverband und das Laufteam Donautal.



## Sehr geehrte Eferdingerinnen und Eferdinger!

Anfang Februar hat der Gemeinderat der Stadtgemeinde Eferding das Budget für 2007 einstimmig beschlossen.

Im ausserordentlichen Voranschlag haben wir wieder alle uns wichtigen Projekte im Ansatz berücksichtigt – die Realisierung wird dann wieder von der Finanzierbarkeit abhängen. Ich darf allen, die bei

der Erstellung unseres gemeinsamen Budgets mitgearbeitet haben, dafür herzlich danken. Auch in der Frage Innenstadtkonzept – Stadtsaal – Bräuhaus wollen wir neue Wege gehen, und mit dem Ergebnis eines Architektenwettbewerbs dann genau prüfen, wie und ob wir dieses Gesamtprojekt auch finanzieren können. Über viele Ideen und Projekte,

**Bürgermeister  
Johann  
Stadelmayer**



die wir gemeinsam umsetzen möchten, und an denen von allen Parteien miteinander gearbeitet wird, werden wir Sie, geschätzte Eferdingerinnen und Eferdinger, selbstverständlich informieren.

# Rückblick: Stadt Eferding verlieh Ehrenringe und Ehrenzeichen

**Im Dezember 2006 fand die Festsitzung des Gemeinderates der Stadtgemeinde Eferding statt, in der Bürger für ihre besonderen Verdienste um die Stadt Eferding der Ehrenring der Stadt Eferding bzw. das Ehrenzeichen für die Bereiche Kultur, Soziales, Sport und Öffentlichkeit überreicht wurde.**

**Den Ehrenring erhielten:**  
**Georg Starhemberg** für soziales und kulturelles Engagement, wie z. B. die Spende des Christbaumes für den Vatikan oder als Initiator des Eferdinger Schlossadvents, usw.

**Ernst Raab** für sein jahrzehntelanges unermüdliches Schaffen als Leiter des Kirchenchores, Komponist und Organist.

**Wolfgang Kriechbaum** für seine jahrelange politische Tätigkeit als Vizebürgermeister, Stadtrat und Vorsitzender der SPÖ.

**Dipl.-Ing. Hubert Taferner** für sein 35-jähriges Wirken als Stadtplaner der Stadt Eferding und auch für seine künstlerischen Leistungen.

**Das Ehrenzeichen für ihr langjähriges kulturelles Wirken wurde überreicht an:**

**Manfred Lidauer, August Ditzlmüller** und **Alois Bogner**, die be-

reits Jahrzehnte tatkräftig die Eferdinger Stadtkapelle nicht nur als Musiker sondern auch als Chronist, Kassier und in anderen Funktionen unterstützen.

**Gertrude Goldfuhs** und **Pauline Moser** für ihren unermüdlichen Einsatz als Stadtführerinnen und Museumsbetreuerinnen.

**Herbert Schachinger** als mit Mitbegründer der Eferdinger Gaukler. **Mag. Peter Schwarz** für seine tatkräftige Unterstützung beim Eferdinger Schlossadvent, als Präsident der Künstlergilde, als jahrelanger Obmann des Eferdinger Schiclubs, um nur einige der Aktivitäten zu nennen.

**Ing. Herbert Vogl** für seine Bücher die das Eferdinger Landl als wanderbar bekannt machen oder auch als aktives Mitglied des Heimatbundes Eferding.

**Das Ehrenzeichen für ihr Soziales Engagement wurde überreicht an:**

**Josefine Derfler**, die auch heute noch aktiv beim Roten Kreuz tätig ist und war u.a. maßgeblich am Aufbau der Sozialen Dienste im Eferdinger Raum beteiligt. **Dr. Herbert Gruber** für sein soziales Wirken nicht nur als Arzt sondern auch als Ortstellenleiter des Roten Kreuzes Eferding. **Monika Gumpelmaier** für ihr Engagement beim Aufbau der Volkshilfe in Eferding. **Josef Kepplinger, Josef Nat-schläger** und **Friedrich Roithner** für ihren unermüdlichen Einsatz bei der Eferdinger Feuerwehr in den verschiedensten Bereichen.

**Das Ehrenzeichen für ihr Sportliches Wirken wurde überreicht an:**

**Dir. Hans Leinhart** und **Egon Haidacher**.

**Das Ehrenzeichen für sein Wirken im öffentlichen Bereich erhielt:**

**Ing. Helmut Dallinger**, der als VP Stadtrat die politische Landschaft Eferdings mit gestaltete sowie für sein Engagement nicht nur als Lehrer sondern auch als Obmann des Briefmarkenclubs Eferding.



Ehrung der neuen Ehrenringträger.



Die Ausgezeichneten mit dem Ehrenzeichen der Stadt für Kultur . . .



. . . dem Ehrenzeichen der Stadt für Soziales . . .



. . . dem Ehrenzeichen der Stadt für Sport . . .



. . . und dem Ehrenzeichen der Stadt für Öffentlichkeit.



## Tolle Chancen für eine Region

**Blickrichtung Zukunft. Konstruktive Arbeit und viel Motivation für die Zukunft sind die Ergebnisse der Zukunftskonferenz, die am 9. und 10. Februar 2007 in St. Marienkirchen über die Bühne ging.**

Die Bewerbung für die nächste Leader-Förderperiode der EU, die die Jahre 2007 bis 2013 umfassen wird, ist ein wichtiger Schritt für den Regionalentwicklungsverband Eferding, REGEF. Um dafür gut vorbereitet zu sein, hat man einen völlig neuen Zugang gewählt: Mit der Zukunftskonferenz unter dem Motto „Wir wachsen hoch hinaus“ wurden rund 140 Menschen aus den 12 Mitgliedsgemeinden aktiviert, um an zwei Tagen gemeinsam an einem effektiven und hoffungsvollen Entwicklungsplan für eine lebenswerte Heimat zu arbeiten.

### Für die Menschen.

„Damit wollten wir auch ein deutliches Zeichen setzen, um aus der Anonymität des REGEF herauszutreten und die Menschen, für die wir arbeiten, aktiv einzubeziehen“, erklärt REGEF-Obmann Franz Tauber, der die Konferenz mit seinen MitarbeiterInnen und mit der Unterstützung eines professionellen Visionsentwicklungsteams sehr genau und mit hohem persönlichem Einsatz vorbereitet hat. Dem Motto der Konferenz entsprechend ist man an diesen beiden Tagen tatsächlich „hoch hinaus“ gewachsen – die Menschen unterschiedlichster Alters- und Berufsgruppen haben ein wahres Feuerwerk an regional umsetzbaren Ideen entworfen. Starke Projekte für eine starke Region in den Themenbereichen Erneuerbare Energie, Kooperation von Wirtschaft und Landwirtschaft, Qualifizierung und Neue Technologien sind im Wachsen und gehen nach der Konferenz jetzt in die

Umsetzungsphase. Dieser Zukunftsprozess ist damit nicht nur die Grundlage für eine erfolgreiche Bewerbung als LEADER-Region, sondern auch der Startschuss für eine neue Form der Bürgerbeteiligung, die die Region Eferding zur Vorzeigeregion werden lässt.

#### KONTAKT:

**Regionalentwicklungsverband Eferding**  
**Stadtplatz 31, 4070 Eferding**  
**regef@eferding.ooe.gv.at**  
**0 72 72 / 55 55 - 163**

## Neue Betriebe in Eferding stellen sich vor ...

**kreaKtiv**  
 Zentrum für bewegtes Leben



„Kreativ“, das neue Zentrum für bewegtes Leben in Eferding, bietet Kurse, Workshops und Seminare, sowohl für Kinder und Jugendliche als auch für Erwachsene, an.

Im Vordergrund stehen Kreativität, Bewegung, Gesundheit und Lebensfreude.

Multimedial und ganzheitlich gestaltet sich die Arbeit von Mag. Elisabeth Kreinecker (Bewegungswissenschaftlerin und multimediale, ganzheitliche Kunsttherapeutin in Ausbildung unter Supervision).

Neben dem Tanzen findet auch Malen, Schauspiel, Musik und noch vieles mehr seinen Platz.

Das Angebot beinhaltet Kreativ-Tage, kunsttherapeutische Selbsterfahrung und Einzelsitzungen, Kreativcamps, Seminare zu Gesundheitsthemen, individuelle Trainingsgestaltung, u.v.m.

Für nähere Informationen bitte einfach Kontakt aufnehmen.

**Kontakt:**  
**Mag. Elisabeth Kreinecker**  
**Stephan-Fadinger-Str. 15**  
**4070 Eferding**  
**Tel.: 0 664 / 40 09 668**  
**elisabeth@kreativzentrum.at**

## SOZIALBERATUNGSSTELLE

des Sozialhilfeverbandes Eferding  
 im Bezirksseniorenheim Leumühle

Leumühle 1, 4070 Eferding  
 TEL/FAX: 07272/59089  
 e-mail: sbs-eferding@ef1.at



Stefanie Jetschgo

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag  
 08:00 bis 12:00 Uhr  
 Dienstag  
 15:00 bis 18:00 Uhr  
 so wie nach persönlicher Vereinbarung

#### Die Sozialberatungsstelle hilft

- im persönlichen Gespräch
- telefonisch oder schriftlich
- durch Zusammenarbeit mit jenen Stellen, die im Einzelfall zuständig sind

#### und informiert Sie über sämtliche regionalen und überregionalen Hilfseinrichtungen:

- Hauskrankenpflege, Mobile Betreuung, Haushaltshilfe
- Rufhilfe; Hilfsmittel; Essensangebote
- Alten- und Pflegeheime; Kurzzeitpflege, Betreubares Wohnen;
- Alkoholikerberatung; psychosoziale Beratung
- Therapieangebote; Rechtsbeistand; Ansuchen und Beihilfen

# Information für Hundebesitzer – OÖ. Hundehaltegesetz

**Das Oberösterreichische Hundehaltegesetz 2002, Landesgesetzblatt Nr. 147, am 1. Juli 2003 in Kraft getreten, wurde nun novelliert.**

Der Vollzug dieses Landesgesetzes in den letzten zwei Jahren und die Erfahrungen aus der Praxis haben gezeigt, dass die vorgenommenen Änderungen sinnvoll und erforderlich scheinen, um den Vollzug zu erleichtern, ohne gleichzeitig die Zielsetzungen dieses Landesgesetzes zu ändern.

In der Hundehaltegesetz-Novelle 2006 werden u. a. folgende Punkte des Hundehaltegesetzes 2002 abgeändert:

- Genaue Definition des Begriffes „Ortsgebiet“.
- Alter des zu meldenden Hundes wurde von 8 auf 12 Wochen geändert.

- Genauere Regelung bezüglich Informationspflicht des Hundehalters.
- Höhe der Haftpflichtversicherung wurde auf € 725.000,- geändert.
- Genauere Regelung betreffend die Leinen und Maulkorbpflicht.

Dies sind nur die wichtigsten Änderungen, welche mit der Hundehaltegesetz-Novelle 2006 in Kraft getreten sind.

Eine aktuelle Fassung des Hundehaltegesetzes mit allen Novellen kön-



nen Sie von unserer Homepage unter [www.eferding.at/Bürgerservice/](http://www.eferding.at/Bürgerservice/) Interessante Links/Hundehaltegesetz2002 downloaden.

## Strafregisterbescheinigung – Wartezeit auf 5 Min. verkürzt

**Üblicherweise dauert es rund zehn Tage, bis der angeforderte Ausdruck vom Strafregisteramt in Wien wieder retour zu uns ins Stadtamt und dann in weiterer Folge zum Antragsteller kommt. Seit kurzem dauert es nur mehr 5 Minuten!**

Seit Anfang Februar hat die Stadtgemeinde Eferding mittels Bürgerkarte, Lesegerät und gesichertem Internet

einen Zugang zum EKIS (= Elektronisches kriminalpolizeiliches Informationssystem) und dadurch ist es mög-

lich, dass eine Strafregisterbescheinigung nun innerhalb weniger Minuten ausgestellt werden kann.

Rund 70 Bürger in Eferding beantragen jährlich einen Auszug aus dem Strafregister.

Häufig wird das früher „Leumundzeugnis“ genannte Dokument bei Stellenbewerbungen, für die Aufnahme in den öffentlichen Dienst oder für

manche Schulen (wie z. B. Krankenpflegeschulen) benötigt.

Die Strafregisterbescheinigung gibt Auskunft über die im Strafregister eingetragenen Verurteilungen einer Person bzw. darüber, ob ein bestimmter Bürger vorbestraft ist.

Infos zum Bürgerportal gibt es am Stadtamt Eferding bei Andreas Hehenberger (0 72 72 / 55 55 -134).

## Entsorgung an den öffentlichen Sammelstellen

**Es wird darauf hingewiesen, dass Verpackungen, die nicht restentleert sind, aus Sicherheitsgründen nicht in die Container an den öffentlichen Sammelstellen eingeworfen werden dürfen.**

Im Metallbereich können im Speziellen nachfolgend angeführte Verpa-

ckungen große Schäden in Folge von Bränden bzw. Explosionen anrichten:

- Spraydosen mit Restinhalten
- Dosen mit Restinhalten wie Farben, Lacke, Öle und Nitro-Verdünnung
- Dosen mit Restinhalten wie Wühlmausgift (Carbid, sehr übel riechend) oder anderen gefährlichen Chemikalien

*Diese Gegenstände gehören NICHT in die Verpackungssammlung!*



Sie werden daher ersucht, eine vollständige Restentleerung dieser Verpackungen durchzuführen, um etwaigen Unfällen und Schäden vorzubeugen – DANKE!



### Briefkasten im Stadtzentrum

*Im Dezember vorigen Jahres wurde im Innenstadgebiet von Eferding der letzte Briefkasten demontiert. Im Namen der Mandatare aller Fraktionen des Gemeinderates wurde an die Zuständigen der*

*Post ein Schreiben gerichtet und es konnte schließlich erreicht werden, zumindest einen Briefkasten im Stadtzentrum wieder anzubringen. Die Montage erfolgte direkt am Stadtamtsgebäude.*



### Erfolgreichster Floristik-Lehrbetrieb

*Große Freude herrscht bei Blumen Ingrid in Eferding. Die Inhaberin Christine Grabner und ihr Team freuen sich mit zwei ausgezeichneten Mitarbeiterinnen. Silvia Mair aus*

*Stroheim und Elisabeth Wieser aus Hofkirchen/M. haben beide mit ihren kunstvollen Werkstücken den Lehrabschluss als einzige 2006 mit Auszeichnung bestanden.*



## Mülltonnen-Entleerungsplan

APRIL		MAI		JUNI	
Sonntag	1	Dienstag	1 Staatsfeiertag	Freitag	1
Montag	2	Mittwoch	2	Samstag	2
Dienstag	3	Donnerstag	3	Sonntag	3
Mittwoch	4	Freitag	4	Montag	4
Donnerstag	5	Samstag	5	Dienstag	5
Freitag	6	Sonntag	6	Mittwoch	6
Samstag	7	Montag	7	Donnerstag	7 Fronleichnam
Sonntag	8 Ostersonntag	Dienstag	8	Freitag	8
Montag	9 Ostermontag	Mittwoch	9	Samstag	9
Dienstag	10	Donnerstag	10	Sonntag	10
Mittwoch	11	Freitag	11	Montag	11
Donnerstag	12	Samstag	12	Dienstag	12
Freitag	13	Sonntag	13	Mittwoch	13
Samstag	14	Montag	14	Donnerstag	14
Sonntag	15	Dienstag	15	Freitag	15
Montag	16	Mittwoch	16	Samstag	16
Dienstag	17	Donnerstag	17 Christi Himmelf.	Sonntag	17
Mittwoch	18	Freitag	18	Montag	18
Donnerstag	19	Samstag	19	Dienstag	19
Freitag	20	Sonntag	20	Mittwoch	20
Samstag	21	Montag	21	Donnerstag	21
Sonntag	22	Dienstag	22	Freitag	22
Montag	23	Mittwoch	23	Samstag	23
Dienstag	24	Donnerstag	24	Sonntag	24
Mittwoch	25	Freitag	25	Montag	25
Donnerstag	26	Samstag	26	Dienstag	26
Freitag	27	Sonntag	27 Pfingstsonntag	Mittwoch	27
Samstag	28	Montag	28 Pfingstmontag	Donnerstag	28
Sonntag	29	Dienstag	29	Freitag	29
Montag	30	Mittwoch	30	Samstag	30
		Donnerstag	31		

### Zeichenerklärung

- 2** (roter Aufkleber) 2 - wöchentliche Mülltonnen- und 2-wöchentliche Containerentleerung
- 4** (grüner Aufkleber) 4 - wöchentliche Mülltonnen- und 4-wöchentliche Containerentleerung
- 6** (blauer Aufkleber) 6 - wöchentliche Mülltonnen- und 6-wöchentliche Containerentleerung

**Abfuhr jeweils DONNERSTAG**  
(wenn Donnerstag ein Feiertag ist, dann Freitag!)

## Ärzte-Dienstkalender

### WOCHENEND-DIENSTE

- 31. 3. / 1. 4. Dr. Gruber (Palmsonntag)
- 7. 4. Dr. Schödl (Karsamstag)
- 8. / 9. 4. Dr. Gruber (Ostern)
- 14. / 15. 4. MR. Dr. Tumpach
- 21. / 22. 4. Dr. Kaltseis
- 28. / 29. 4. Dr. Schödl
- 1. 5. Dr. Gruber (Staatsfeiertag)
- 5. / 6. 5. Dr. Kaltseis
- 12. / 13. 5. Dr. Schödl
- 17. 5. (Feiertag) MR. Dr. Tumpach
- 19. / 20. 5. Dr. Gruber
- 26. / 27. 5. Dr. Kaltseis (Pfingsten)
- 28. 5. (Feiertag) MR. Dr. Tumpach
- 2. / 3. 6. MR. Dr. Tumpach
- 7. 6. (Fronleichnam) Dr. Kaltseis
- 9. / 10. 6. Dr. Gruber
- 16. / 17. 6. Dr. Schödl
- 23. / 24. 6. MR. Dr. Tumpach
- 30. 6. / 1. 7. Dr. Kaltseis

## Apotheken-Dienstkalender

### WOCHENEND-DIENSTE

- 26. 3. – 1. 4. Aschach + Alkoven
- 2. – 9. 4. Alkoven
- 10. – 15. 4. Eferding + Alkoven
- 16. – 22. 4. Aschach + Alkoven
- 23. – 29. 4. Alkoven
- 30. 4. – 6. 5. Eferding + Alkoven
- 7. – 13. 5. Aschach + Alkoven
- 14. – 20. 5. Alkoven
- 21. – 28. 5. Eferding + Alkoven
- 29. 5. – 3. 6. Aschach + Alkoven
- 4. – 10. 6. Alkoven
- 11. – 17. 6. Eferding + Alkoven
- 18. – 24. 6. Aschach + Alkoven
- 25. 6. – 1. 7. Alkoven

Die Dienstbereitschaft der Apotheke beginnt jeweils Montag um 8 Uhr und endet am folgenden Montag um 8 Uhr. Bei Dienstbereitschaft bitte läuten. Bei Dienstbereitschaft an Sonn- und Feiertagen sind die Apotheken Eferding und Alkoven von 9 bis 11 Uhr geöffnet.

## Stellenausschreibung REINIGUNGSKRAFT FÜR SCHULEN

teilbeschäftigt mit ca. 35 Wochenstunden voraussichtlich ab Mai 2007 (Funktionslaufbahn GD 25 bzw. VB II/p5)

### Aufgaben:

Sämtliche Reinigungsarbeiten, geringfügige Instandhaltungsarbeiten

### Voraussetzungen:

Grundkenntnisse über Wirkung und Anwendung von Reinigungsmitteln und Reinigungsgeräten, Praxis im Bereich der Reinigung erwünscht, gute Umgangsformen, Kommunikations- und Teamfähigkeit, Sinn für Sauberkeit, Pünktlichkeit, Ordnungsliebe, Selbständigkeit, Verlässlichkeit, Zuverlässigkeit, Engagement, Flexibilität und körperliche Belastbarkeit, gutes Gespür im Umgang mit Schülern und Jugendlichen, Bereitschaft zur Teamarbeit, Einverständnis zur Leistung von Nachmittagsdiensten, Bereitschaft zu evtl. Mehrdienstleistungen.

### Allgemeine Voraussetzungen n. d. dienstrechtlichen Vorschriften:

Österreichische Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich aufgrund eines Abkommens (EWR bzw. EU) dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat, wie Inländer(inne); die persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung sowie ausreichende Kenntnisse der Deutschen Sprache in Wort und Schrift.

### Sonstiges:

Männliche Bewerber müssen den Präsenz- oder Zivildienst bereits abgeleistet haben. Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren werden nicht ersetzt. Aufnahmen erfolgen in ein Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadtgemeinde Eferding.

### Bewerbungen:

(Bewerbungsbogen + Lichtbild) sind unter Anschluss der üblicherweise erforderlichen Unterlagen und Nachweise an das Stadtamt Eferding, 4070 Eferding, Stadtplatz 31 zu richten und müssen bis spätestens Donnerstag, 29. 3. 2007 eingelangt sein. Bewerbungsbögen erhalten Sie beim Stadtamt Eferding, Zimmer 2.02, bzw. auf unserer Homepage ([www.eferding.at](http://www.eferding.at) unter Bürgerservice/Formulare/Sonstige).

Für nähere Auskünfte stehen Hr. AL. Mölzer (Tel. 0 72 72 / 55 55 - 101) bzw. Frau Löckinger (Tel. 0 72 72 / 55 55 - 103) gerne zur Verfügung.

## ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM

Rudolf-Diesel-Straße, Telefon 0 72 72 / 66 33

Öffnungszeiten: Dienstag 8 – 12 und 14 – 19 Uhr, Mittwoch 14 – 19 Uhr, Freitag 8 – 18 Uhr

## Schülerneueinschreibung

Die Schülerneueinschreibung für das Schuljahr 2007 / 2008 in der Landesmusikschule Eferding findet von 26. bis 30. 3. 2007 jeweils von 16.00 bis 18.00 Uhr in der Direktion und im Sekretariat der Landesmusikschule Eferding statt.

Für jene Schüler, die im Schuljahr 2007 / 2008 wegen Platzmangels nicht aufgenommen werden konnten und weiterhin Interesse an einer Aufnahme besteht, ist ein nochmaliges Unterschreiben der Anmeldung oder eine Mitteilung per Telefon nötig.

Die Unterschriften werden zu den üblichen Kanzleistunden entgegengenommen.

Landesmusikschule Eferding, Welser Straße 19

Kanzleistunden: Mo., Mi., Do., von 8.00 bis 11.30 Uhr  
Di. von 13.00 bis 16.00 Uhr

## KURZ & BÜNDIG... (Kurzmeldungen, die uns interessieren!)

### Behindertengerechtes WC

Die Stadtgemeinde Eferding errichtete ein zusätzliches behindertengerechtes bzw. rollstuhlgerechtes WC beim Durchgang Stadtplatz 22. Die Öffnungszeiten sind wie bei den bestehenden WCs 7.30 bis 19.00 Uhr. Im Sinne aller Benutzer bitten wir um Reinhaltung und den sorgsamsten Umgang mit dem neuen WC.

### Eferdinger Einkaufsgutscheine

Seit ihrer Einführung vor 5 Jahren haben sich die Eferdinger Einkaufsgutscheine als die Geschenksidee in Eferding etabliert. In mehr als 70 Betrieben kann der Gutschein eingetauscht werden. Von Sportartikeln bis Schmuck reicht die Produktpalette, die mit den Mitgliedsbetrieben des Vereines für Eferding

abgedeckt werden. Der Eferdinger Einkaufsgutschein ist so eine liebe Geschenkidee für Damen und Herren. Auch für Kinder und Jugendliche findet sich eine große Auswahl an Bekleidung, Geschenkartikel und Schulartikeln in Eferding.

In Eferding sind wirklich alle Branchen vertreten und es heißt zu Recht: Eferding ist eine Stadt, die alles hat!

## Einladung zur Dr.-Zötl-Gedenkfeier am 28. März

**Dr. Hans Zötl, geboren am 4. September 1846 in Schärding, wirkte von 1895 bis 1915 als Pflschaftsrichter in Eferding.**

Kinder-, Jugend- und Waisenfürsorge lagen dem „Herrn Rat“ besonders am Herzen. So gründete er 1905 den „1. oberösterr. Jugendschutzverein“ und richtete in Eferding eine Suppenanstalt für bedürftige Kinder ein.

Vor allem bemühte sich Zötl um die Volksbildung und die Erhaltung der oberösterr. Mundart, insbesondere des Werkes von Franz Stelzhamer.

Als Mitbegründer des Stelzhamerbundes schuf er mit dem Sammel-

werk „Aus da Hoamat“ eine Gesamtausgabe der Mundartdichtung des bedeutendsten oberösterr. Mundartdichters.

Seinem Bestreben ist zu verdanken, dass Franz Stelzhamers „Hoamatgang“ 1953 zur ÖÖ. Landeshymne wurde. Dies konnte Dr. Zötl nicht mehr erleben, denn er verstarb am 25. 12. 1938 in Eferding.

### PROGRAMM DER GEDENKFEIER: Mittwoch, 28. März 2007

#### 17 Uhr, kath. Friedhof:

Gedenken am Grab von Dr. Zötl mit Konsulent Karl Kriechbaum und dem

Männerensemble des Kirchenchores Eferding.

#### 18 Uhr, Gedenktafelenthüllung am Rathaus der Stadt Eferding:

Mit Bürgermeister Johann Stadelmayer, Kulturstadtrat Karl Hemmelmayr und mit dem Bläserquartett der Stadtkapelle Eferding.

#### 19 Uhr, Metstube Café Vogl:

Konsulent Karl Kriechbaum erzählt aus dem Leben von Dr. Hans Zötl (Anekdoten und Gedichte).

Aus organisatorischen Gründen ersuchen wir Sie, sich telefonisch Tel.-Nr. 0 72 72 / 55 55 - 120 bei Frau Just für die Lesung um 19:00 Uhr anzumelden.

## Reisepässe rechtzeitig beantragen!

**Jeder achte Österreicher braucht 2007 einen neuen Reisepass. Um in der Haupturlaubszeit lange Wartezeiten zu vermeiden, wird eine frühe Beantragung empfohlen.**

Von Oktober 2005 bis zur Einführung der neuen Sicherheitspässe wurden als besondere Serviceleistung zahlreiche Reisepässe kostenlos bis Jahresende 2006 verlängert. Wir erwarten daher einen großen Ansturm vor allem zur Hauptreisezeit in den Sommermonaten. Die Beantragung des neuen Sicherheitspasses nicht erst im Sommer, sondern bereits zu Beginn des neuen Jahres hilft, lange Wartezeiten kurz vor Urlaubsbeginn zu vermeiden. Ein einfacher Blick in den Reisepass genügt, um festzustellen, wann dessen Gültigkeit endet.

Die Ausstellung der neuen Sicherheitspässe dauert fünf Werktage. Sie werden auf Grund der höheren Sicherheitsanforderungen zentral für ganz Österreich in der Österreichischen Staatsdruckerei produziert und von dort innerhalb von fünf Werktagen nach Antragstellung mit der Post an eine Wunschadresse zugestellt. Wer arbeitet und tagsüber nicht zuhause ist, kann sich den Reisepass auch an seine Arbeitsadresse schicken lassen.

Die Reisepässe der neuesten Generation sind Sicherheitspässe mit integrierter Chip-Technologie. Die Angaben zur Person und ein nun in den Pass gedrucktes Passfoto werden beim neuen Sicherheitspass zusätzlich auf einem kontaktlosen Chip gespeichert. Die neuen Sicherheitspässe erfüllen damit ein Höchstmaß an Fälschungssicherheit. Die Gebühr beträgt weiterhin derzeit 69 Euro für einen Reisepass. Für Kinder gibt es einen eigenen Reisepass um 26 Euro.

**Wir stehen Ihnen zu folgenden Kundenzeiten gerne zur Verfügung:**

**Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Dienstag von 7.30 Uhr durchgehend bis 17.00 Uhr.**

**Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Bürgerservicestelle der Bezirkshauptmannschaft Eferding**



### Eltern - Kind - Zentrum

4070 Eferding, Starhembergstraße 7  
Tel. 07272/5703, Fax 07272/57034  
E-mail: elkiz.eferding@ooe.familienbund.at



#### Offener Treffpunkt für ALLE

Jeden Dienstag-Nachmittag, von 14.30 bis 16.30 steht unser Zentrum für Kinder und Familien offen.

#### Vorbereitungskurs für werdende Eltern – Eltern werden, Eltern sein

Freitag, 27. April, 19.00 – 21.00 Uhr, jeweils Freitag, 8 mal

Freitag, 8. Juni, 19.00 – 21.00 Uhr, jeweils Freitag, 8 mal

#### Vorkindergarten für Kinder ab ca. 1,5 Jahren

Kleinkindergruppe mit Betreuung: Montag, Mittwoch

Termine: Montag, Mittwoch, 7.30 bis 12.30 Uhr, jede Woche

#### Kasperl mit der Puppenbühne LaLuna

Freitag, 30. März und 27. April, 16.00 und 17.00 Uhr

#### Babymassage – geeignet für Babys von 0 bis 8 Monaten

1. Termin: Donnerstag, 29. März, 15.00 – 17.00 Uhr, 4 mal

2. Termin: Donnerstag, 14. Juni, 15.00 – 17.00 Uhr, 4 mal

#### Babyspielegruppe für Babys von 6 bis 12 Monaten

Donnerstag, 31. Mai, 9.00 bis 10.30 od. 10.30 bis 11.30 Uhr, 5 mal

#### Spielgruppen für Kinder zwischen 1 und 2 Jahren

Ab Mitte April, Montag und Mittwoch – Gruppen

Spielgruppen für Kinder ab 2 Jahren, Ab Mitte April, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag – Gruppen

#### Märchenwanderung im Emlinger-Holz mit Dir. Erwin Zinner

Samstag, 2. Juni, 16.00 Uhr, Anmeldung unbedingt erforderlich

#### Vorträge – Schwerpunkt Väter Wie gelingt Vater sein? Männer zwischen Familie und Beruf

Montag, 23. April um 19.30 Uhr

Dr. Richard Schneeberger, Institut für Männerforschung und Männerbildung

#### Mit Vätern spielen, raufen, toben lachen – tolle Sachen machen

Dienstag, 15. Mai um 20.00 Uhr  
Reinhilde Brezowsky, Dipl. Sozialpädagogin, Spielpädagogin

#### Vatertagsfrühstück – Väter mit ihren Kindern

Das ElKiZ oke möchte Väter mit ihren Kindern zu einem Vater-Kind-Frühstück einladen.

Samstag, 9. Juni von 9.00 bis 11.00 Uhr

**Wenn nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen im ElKiZ oke, Starhembergstr. 7, 4070 Eferding statt.**

**Anmeldungen und Infos unter Tel. 0 72 72 / 57 03**

**e-mail: elkiz.eferding@ooe.familienbund.at**



## VERANSTALTUNGSKALENDER – MÄRZ BIS JUNI 2007

**Mittwoch, 28. März, Eferding:** Dr.-Zötl-Gedenkfeier, 17 Uhr: Gedenken am Grab von Dr. Zötl, kath. Friedhof, 18 Uhr: Gedenktafelenthüllung am Rathaus, Stadtplatz, 19 Uhr: Lesung im Café Vogl, Metstube, Konsulent Karl Kriechbaum erzählt aus dem Leben Dr. Zötls, Veranstalter: Stadtgemeinde Eferding, Dr.-Zötl-Kreis, Heimatbund Eferding

**Mittwoch, 28. März, 20 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** Christentum zum Blühen bringen, 3. Abend: „Vom „Reiz“ christlichen Glaubens“ mit Mag. Gottfried Stelzer, Veranstalter: Kath. Pfarre Eferding

**Donnerstag, 29. März, 19.00 Uhr, Eferding, Arbeiterkammer Eferding:** AK-Filmreihe „Leben außer Kontrolle“, Veranstalter: AK Bezirksstelle Eferding

**Freitag, 30. März, 19 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Trommelworkshop „Orientalisch Trommeln für Bauchtänzerinnen“ mit Aziz El Sherif

**Freitag, 30. März, 20 Uhr, Eferding, KuBa-Lounge am Bahnhof Eferding:** Kabarett mit Pepi Hopf „Gib dir den Leben zurück“, Veranstalter KuBa Eferding

**Samstag, 31. März, 20 Uhr, Eferding, AK, großer Saal:** 4Xang „Vier Groschn Oper“, Veranstalter: AK Bezirksstelle Eferding

**Sonntag, 1. April, 9.30 Uhr, Eferding, Schlosshof:** Palmweihe, anschließend Prozession und Messfeier in der Stadtpfarrkirche, Veranstalter: Kath. Pfarre Eferding

**Donnerstag, 5. April, bis 21 Uhr, Eferding, Weltladen:** Schmökerabend mit Schokolade und Wein, Veranstalter: Weltladen

**Freitag, 6. April, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Ostermarkt mit Bauernmarkt und mit frischem Fisch, Veranstalter: Verein für Eferding

**Karsamstag, 7. April, ab 9.30 Uhr Eferding, Stadtplatz:** Osteraktion mit Osterbrot-Bieranstich und Gratis-Imbiss, Veranstalter: SPÖ Eferding

**Ostermontag, 9. April, Eferding, Stadtplatz:** Osterlauf, Veranstalter: Tourismusverband und Laufteam Donautal

**Donnerstag, 12. April, 17 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** RWT Regionaler Wirtschaftstag 2007, Veranstalter: Wirtschaftskammer Bezirksstelle Eferding und Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen

**Freitag, 13. April, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 14. April, 20 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Theateraufführung „Ein Bett voll Gäste“, Veranstalter: Eferdinger Theaterkistl

**Dienstag, 17. April, 19.30 Uhr, Eferding, Gasthaus Hellmayr:** Themenabend mit AMS-Leiter Josef Past, Veranstalter: Junge Wirtschaft

**Freitag, 20. April, 14 bis 17 Uhr, Eferding, Feuerwehrhaus:** Feuerlöschüberprüfung, Veranstalter: Freiw. Feuerwehr Eferding

**Freitag, 20. April, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 21. April, 16 Uhr, Eferding, Sporthalle:** Schauturnen, Veranstalter: Union Stamm Eferding

**Samstag, 21. April, 20 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Theateraufführung „Ein Bett voll Gäste“, Veranstalter: Eferdinger Theaterkistl

**Sonntag, 22. April, 16 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Theateraufführung „Ein Bett voll Gäste“, Veranstalter: Eferdinger Theaterkistl

**Sonntag, 22. April, 10.15 Uhr, Eferding, Evang. Gemeindezentrum:** Vortrag von Eveline Gühring „Mit Jesus unterwegs in Afrika“, Veranstalter: Evang. Pfarrgemeinde Eferding

**Freitag, 27. April, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 27. April, 19.30 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** Vortrag von Dr. Erhard Busek, Veranstalter: Kath. Bildungswerk

**Freitag, 27. April, 20.00 Uhr, Eferding, Arbeiterkammer Eferding:** Theaterstück „Mensch Meier“, Volksstück von Franz Xaver Kroetz, Veranstalter: AK Bezirksstelle Eferding

**Samstag, 28. April, 20 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Theateraufführung „Ein Bett voll Gäste“, Veranstalter: Eferdinger Theaterkistl

**Samstag, 28. April bis Dienstag, 1. Mai, Eferding, Stadtplatz:** Töpfermarkt, Veranstalter: Arte Kera

**Sonntag, 29. April, 10.30 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Maibaumfest mit Frühschoppen mit dem MV Eferding – Maibaumkraxeln für Kinder, betreut vom Alpenverein Eferding, Veranstalter: Tourismusverband Eferding

**Donnerstag, 3. Mai, 14 Uhr, Eferding, Seniorentreff Sparkasse:** Diavortrag „Erlebnis Sahara“

**Freitag, 4. Mai, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt mit Bauernmarkt und Honigschaukochen, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 11. Mai, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt mit jungem Frühlingsgemüse, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 11. Mai, 16.30 Uhr, Eferding, Landesmusikschule:** 30-Jahr-Jubiläum der LMS Eferding, Veranstalter: LMS Eferding

**Samstag, 12. Mai, 15 Uhr, Eferding, UFC-Fußballplatz:** Fußball-Match Presse gegen Land OÖ., Veranstalter: UFC Eferding

**Mittwoch, 16. Mai, 19.30 Uhr, Eferding, Bio-Hof Achleitner:** Vortrag von Mag. Christoph Estermann „Orbionic – Was Manager von der Natur lernen können“, Veranstalter: Junge Wirtschaft

**Freitag, 18. Mai, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 25. Mai, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 26. bis Montag, 28. Mai, Eferding, ASKÖ-Sportanlage:** Pfingstfußballturnier, Veranstalter: ASKÖ Sparkasse Eferding-Fraham

**Freitag, 1. Juni, 20 Uhr, Eferding, Stadtsaal:** Konzert Davidchor, Veranstalter: Davidchor Eferding

**Freitag, 1. Juni, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt und Bauernmarkt mit Blunzngröstl, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 2. Juni, Eferding, Ortsgebiet:** Eröffnung Eferdinger Gschichtenweg, Veranstalter: Stadtamt Eferding

**Montag, 4. Juni, 19.30 Uhr, Eferding, Pfarrzentrum St. Hippolyt:** Vortrag von Josef Unterberger „Mit Konflikten leben lernen“, Veranstalter: Kath. Bildungswerk

**Dienstag, 5. Juni, 15 Uhr, Eferding, Volksheim:** Musical „Leben im All – eine rockige Reise durch die Galaxie“, Veranstalter: Volksschule Eferding Süd

**Freitag, 8. Juni, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 8. Juni, 18 Uhr, Eferding, UFC-Fußballplatz:** Meisterschaftsspiel UFC Eferding : St. Marienkirchen, danach Playersparty, Veranstalter: UFC Eferding

**Samstag, 9. Juni, 10 Uhr, Eferding, Restaurant Brummeier:** 50-Jahr-Feier des Billard-Clubs Eferding, Festakt, Veranstalter: Billardclub ASKÖ Sparkasse Eferding-Fraham

**Samstag, 9. Juni, 13 Uhr, Eferding, Billard-Clubräume im Sparkassengebäude:** 50-Jahr-Feier des Billard-Clubs Eferding, Landesmeisterschaft im Dreiband Kleinbrett, Veranstalter: Billardclub ASKÖ Sparkasse Eferding-Fraham

**Samstag, 9. Juni, 16 Uhr, Eferding, UFC-Fußballplatz:** Damenfußballturnier, ca. 21. Uhr Konzert Outbreak, Veranstalter: UFC Eferding

**Freitag, 15. Juni, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Samstag, 16. Juni, 17 Uhr, Puppung, Sportplatz Wörth:** Sonnwendfeier, Veranstalter: FC Nibelungen, Familienbund Puppung und Union Stamm Eferding

**Donnerstag, 21. Juni, 21 Uhr:** EPU-TOP-INFO-Abend für Ein-Personen-Unternehmen, Veranstalter: Wirtschaftskammer Bezirksstelle Eferding

**Freitag, 22. Juni, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 29. Juni, 14 bis 18 Uhr, Eferding, Stadtplatz:** Eferdinger Wochenmarkt mit Benefizfest für Hartheim, Veranstalter: Verein für Eferding

**Freitag, 29. Juni, 19.30 Uhr, Eferding, Schloss Starhemberg, Ahnensaal:** 30-Jahr-Jubiläum der Landesmusikschule Eferding – Festakt mit der Harmoniemusik von Beethoven im Rahmen der Schösserreise des Landesmusikschulwerks OÖ., Veranstalter: LMS Eferding

**Freitag, 29. Juni, Eferding, Schmiedstraße:** Schmiedstraßenfest „Eine märchenhafte Sommernacht“ (Ersatztermin bei Regen: 5. Juli), Veranstalter: Verein für Eferding



# Jugendtreff in Eferding: Eröffnung am 13. 4. 2007

Die ehemaligen Räumlichkeiten des Computerclubs Eferding am Stadtplatz 22 werden ab 13. April 2007 jeden Freitag Nachmittag zwischen 16.00 und 21.00 Uhr zum Treffpunkt für Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren aus den Gemeinden Eferding, Fraham, Hinztenbach und Puppung.

Jugendtreffpunkteiter Florian Grader, der bereits den Jugentreff in Waizenkirchen aufgebaut hat, und sein Team vom Hilfswerk Eferding werden ab April vorerst einmal wöchentlich als Ansprechpartner für die Jugendlichen da sein.

Nicht nur die Möglichkeit, sich gemütlich zu treffen, steht auf dem Plan des Jugentreffs, sondern auch gemeinsame Ausflüge oder Unternehmungen.

Es wird auch an den Jugendlichen liegen, sich ihre Räumlichkeiten selber zu gestalten und einzurichten.

Zu diesem Zweck werden noch Einrichtungsgegenstände, wie Couch, Tisch, Sessel oder ein Computer gesucht.

Interessierte Jugendliche können sich bereits jetzt am Stadttamt Eferding (0 72 72 / 55 55 - 121) sowie bei der Eferdinger Jugendreferentin Vizebürgermeisterin Mag<sup>a</sup>. Jutta Kepp-

linger (0 699 / 815 88 517) melden. Wenn sie den Jugentreff mit einer Möbelspende unterstützen möchten melden sie sich am Stadttamt bei Frau Ingrid Höller (0 72 72 / 55 55 - 121). Für den Herbst ist eine Ausdehnung der Öffnungszeiten auf 2 Nachmittage in der Woche geplant.



Im Jugendausschuss des Zukunftsraumes Eferding wurde gemeinsam mit den Nachbargemeinden das Konzept für den neuen Jugentreff in Eferding ausgearbeitet.

## Ferialjobbörse des JugendService kurz vor dem Start

**Am 2. Februar ist die Ferial- und Nebenjobbörse des JugendService des Landes OÖ. wieder gestartet.**

Die hohen Zugriffszahlen der letzten Jahre auf die Onlinebörse bestätigen die hohe Bereitschaft der Jugendlichen Erfahrungen in der Arbeitswelt zu sammeln.

Interessierte Jugendliche können die Angebote der Firmen auf [www.jugendservice.at](http://www.jugendservice.at) nachlesen und sich direkt mit den Anbietern in Verbin-

dung setzen. Wer keinen Zugang zum Internet hat, kann auch im JugendService Eferding bzw. Grieskirchen vorbeikommen.

Nach wie vor können sich außerdem Betriebe aus dem Bezirk melden, wenn sie junge Menschen für einen Ferial- oder Nebenjob suchen.

Ein Eintrag ist denkbar einfach er-

stellt: Das Firmenformular online unter [www.jugendservice.at/jobs](http://www.jugendservice.at/jobs) ausfüllen, unter 0 732 / 17 99 ein Faxformular bestellen oder seinen Eintrag telefonisch bekannt geben. Die Jobangebote sind seit 2. Februar 2007 im Internet freigeschaltet.

**TIPP:** Die kostenlose Broschüre „Ferial- und Nebenjobsuche“ ist ab sofort im JugendService-Point Eferding (Stadtplatz 4, 4070 Eferding, 0 72 72 / 75 8 23) erhältlich!



**ERÖFFNUNG AM 2. JUNI 07**

eferdinger  
**g'schichtNweg**  
geschichte erleben

geheimnisvoll - märchenhaft - fantastisch - verzaubernd  
**Eferdinger G'schichtNweg - Geschichte erleben**

**E**NTDECKER &  
**F**ANTASTEN  
**E**RLEBEN  
**R**EISEN  
**D**URCH  
**I**MMER  
**N**EUE  
**G**ESCHICHTEN

Eferding, die 3.-älteste Stadt Österreichs, ist nicht nur eine Stadt mit Geschichte, überall lauern originelle Geschichten, die entdeckt werden wollen.

So kannst du auf einem gewöhnlichen Rundgang ganz außergewöhnliche Überraschungen erleben: ein riesiger Märchenturm, ein Rätselbrunnen, eine magische Mauer und andere Kuriositäten laden zum Entdecken & Staunen ein.

12 Stationen durch und um Eferding werben Historisches und Fantastisches zu einem einzigartigen Erlebnis für Entdecker jeden Alters.

Eferding: Es ist nie zu spät ein Kind zu sein!

**GROSSES ERÖFFNUNGSFEST MIT:**

- \* Kindertheater
- \* Pantomime
- \* Stadtmusikkapelle Eferding
- \* Rätsel-Ralley
- \* Kinder-Samba-Gruppe
- \* märchenhafte Getränke und Speisen
- \* und vieles mehr ...

CREATIVSTUDIO, www.bodilner.net